

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MC1T-CHROM

Coffee grinder - Silver - 1kg - 275 Watt - 77dB



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Coffee Grinder (1kg, 275 Watt, 77dB, MC1T Chrom)

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Coffee Grinder. This high-quality grinder is designed for home and professional use, providing you with freshly ground coffee beans for an exceptional brewing experience. Model: MC1T Chrom.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that your hands are dry when plugging or unplugging the grinder. Avoid using the grinder near water or other liquids.
- **Use:** This machine is intended for grinding coffee beans only. Do not use it for grinding other substances.
- **Supervision:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance.
- **Hot Surfaces:** Parts of the grinder may become hot during operation. Use care when handling.
- **Cleaning:** Before cleaning, disconnect the grinder from the power supply and allow it to cool down completely.
- **Maintenance:** Regularly check for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- **Children:** Keep the appliance and its cord out of reach of children.

3. Product Specifications

- Model: MC1T Chrom
- Capacity: 1 kg
- Power: 275 Watt
- Noise Level: 77 dB

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the coffee grinder from the packaging. Check for any visible damage.
2. **Placement:** Place the grinder on a stable, flat surface, away from heat sources and direct sunlight.
3. **Power Connection:** Ensure that the voltage and frequency match the specifications mentioned on the nameplate. Plug the grinder into a wall outlet.
4. **Bean Chamber Setup:** Open the lid of the bean chamber and fill it with coffee beans up to the indicated maximum level.
5. **Choosing the Grind Setting:** Refer to the grind settings guide provided on the appliance or in the customer materials.

5. Operation

1. **Power On:** Switch on the appliance using the power switch.
2. **Grinding:** Use the timer or continuous grind function as per your requirement. The grinder will automatically stop once the set time is reached or when you manually turn it off.
3. **Collecting Ground Coffee:** Open the grinder's chamber gently and pour the freshly ground coffee into a suitable container.

6. Cleaning and Maintenance

- **Routine Cleaning:** After each use, ensure that all residual coffee grounds are removed using a soft brush.
- **Deep Cleaning:** Every few weeks, clean the grinder thoroughly. Disconnect from power and wipe exterior surfaces with a damp cloth. Remove the bean chamber and clean it with warm soapy water. Ensure all parts are completely dry before reassembly.
- **Inspection:** Check the grinder for wear and tear, especially the blades. Replace if necessary.

7. Troubleshooting

- **Grinder Not Starting:** Check if the unit is plugged in and the outlet is functional.
- **Poor Grind Quality:** Ensure the beans are fresh and properly placed in the chamber. Adjust grind settings as needed.
- **Excessive Noise:** Clean the grinder components; check for any foreign objects or damage in the grinding mechanism.

8. Disposal

This product should not be disposed of with household waste. When the appliance reaches the end of its lifecycle, take it to a designated electronic waste recycling center to ensure environmentally safe disposal.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für die GGM Gastro Kaffeemühle - 1kg, 275 Watt, 77dB (MC1T Chrom)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der GGM Gastro Kaffeemühle! Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Qualität und den Geschmack Ihres Kaffees zu verbessern. Die Mühle ist ideal für den gewerblichen Einsatz sowie für anspruchsvolle Kaffeeliebhaber.

2. Sicherheitsinformationen

- Stromversorgung: Die Kaffeemühle darf nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit der angegebenen Spannung angeschlossen werden.
- Nutzung: Verwenden Sie die Mühle nur für den vorgesehenen Zweck. Jede andere Nutzung kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Körperliche Sicherheit: Halten Sie die Mühle von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.
- Betriebszeit: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt während des Betriebs.
- Reinigung: Trennen Sie die Mühle vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Kinder: Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder geeignet. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht in die Nähe der Mühle gelangen, während sie in Betrieb ist.
- Wartung: Verwenden Sie nur Originalersatzteile und lassen Sie Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: MC1T Chrom
- Kapazität: 1 kg
- Leistung: 275 Watt
- Lautstärke: 77dB
- Abmessungen: [Bitte geben Sie die genauen Maße ein, falls verfügbar]
- Gewicht: [Bitte angeben, falls verfügbar]
- Material: [Bitte angeben, falls verfügbar]
- Farbe: Silber

4. Einrichtung und Installation

1. Standort auswählen: Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, trocken Oberfläche in der Nähe einer Steckdose auf.
2. Kabel anschließen: Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
3. Bohnenbehälter füllen: Öffnen Sie den Bohnenbehälter und fügen Sie die Kaffeebohnen hinzu, jedoch nicht über das empfohlene Maximalmaß.
4. Temperatur einstellen (wenn zutreffend): Stellen Sie die gewünschte Mahlgradeinstellung am entsprechenden Regler ein.

5. Betrieb

1. Stellen Sie sicher, dass die Mühle eingeschaltet ist.
2. Wählen Sie den gewünschten Mahlgrad.
3. Betätigen Sie den Startknopf. Die Mühle wird automatisch ausschalten, sobald die Bohnen mahlen zu Ende sind.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Mühle mindestens einmal pro Woche.
- Reinigungsprozedur: Verwenden Sie einen trockenen Pinsel oder ein weiches Tuch, um Kaffeereste zu entfernen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Bohnenbehälter: Leeren und reinigen Sie den Bohnenbehälter regelmäßig, um Rückstände zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Mühle läuft nicht: Prüfen Sie, ob das Gerät richtig eingesteckt ist und der Netzschalter eingeschaltet ist.
- Unregelmäßige Mahlergebnisse: Überprüfen Sie die Mahlgradeinstellung und reinigen Sie die Mühle von eventuellen Kaffeerückständen.
- Übermäßige Geräuschentwicklung: Überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Mahlwerk befinden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Elektronische Geräte dürfen nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Problemen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Koffiemolen Silver 1kg 275 Watt

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Koffiemolen Silver. Dit apparaat is ontworpen voor het malen van koffiebonen om de perfecte kop koffie te bereiden. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de koffiemolen alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd kinderen op afstand terwijl het apparaat in gebruik is.
- Voorkom contact met bewegende onderdelen tijdens het malen.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker of het snoer beschadigd is.
- Koppel het apparaat af als het niet in gebruik is of voor reiniging.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond staat tijdens gebruik.
- Verwijder altijd de stekker van het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor commerciële doeleinden.

3. Productspecificaties

- Capaciteit: 1 kg
- Vermogen: 275 Watt
- Geluidsniveau: 77 dB

4. Opstelling en Installatie

- Plaats de koffiemolen op een vlakke, droge ondergrond, weg van andere apparaten.
- Zorg ervoor dat de stekker goed in het stopcontact zit.
- Vul de maalcontainer met de gewenste hoeveelheid koffiebonen, niet meer dan 1 kg.
- Zet de deksel stevig op de maalcontainer voordat u het apparaat inschakelt.

5. Bedieningsinstructies

- Druk op de aan/uit-schakelaar om de koffiemolen in te schakelen.
- Houd de schakelaar ingedrukt totdat de bonen de gewenste consistentie hebben.
- Laat het apparaat volledig stoppen voordat u de deksel verwijdert.
- Giet de gemalen koffie uit in een geschikte container.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Koppel de koffiemolen altijd af voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een droge doek om de buitenkant van het apparaat schoon te maken.
- Maak de maalcontainer regelmatig schoon met een zachte borstel om resten te verwijderen.
- Verwijder eventuele gemalen koffie uit de maalcontainer na elk gebruik.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat gaat niet aan: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op het stopcontact.
- Koffiebonen worden niet gemalen: Controleer of er genoeg bonen in de container zitten en of de deksel goed is gesloten.
- Zeer hoge geluidsproductie: Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele ondergrond staat en niet trilt.

8. Afvoer

Lever het apparaat in bij een erkend inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur. Zet het apparaat nooit bij het gewone huisvuil.

9. Contact

Voor aanvullende vragen en ondersteuning kunt u ons bereiken op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige referentie. Bedankt voor uw aankoop en veel plezier met uw Koffiemolen Silver!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Molinillo de Café GGM Gastro - MC1T Chrom

1. Información General

El molinillo de café GGM Gastro MC1T Chrom es un dispositivo profesional diseñado para moler café en grano. Ideal para cafeterías y amantes del café, ofrece un rendimiento eficaz y consistente, garantizando una molienda perfecta para cada preparación.

2. Información de Seguridad

- Este molinillo debe ser utilizado únicamente para moler café.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de agua y humedad.
- No use el molinillo si el cable de alimentación o el aparato están dañados.
- Asegúrese de que el molinillo esté desconectado de la fuente de alimentación antes de limpiarlo o realizar cualquier mantenimiento.
- No introduzca objetos ajenos en la tolva o el compartimento de molienda.
- Mantenga el molinillo fuera del alcance de los niños.
- Si se produce un fallo técnico, no intente reparar el aparato por su cuenta y contacte a un profesional.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: MC1T Chrom
- Potencia: 275 W
- Nivel de ruido: 77 dB
- Capacidad del recipiente de café: 1 kg
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: (detalles a especificar)
- Color: Plateado

4. Configuración e Instalación

- Coloque el molinillo en una superficie plana y estable, lejos de otras fuentes de calor.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- Asegúrese de que el molinillo esté apagado antes de cargar el café en la tolva.
- Abra la tapa de la tolva y llénela con granos de café.
- Cierre la tapa cuidadosamente y verifique que esté bien asegurada.

5. Operación

- Encienda el molinillo utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la configuración de molienda según su preferencia (fina, media, gruesa).
- Presione el botón de inicio para comenzar a moler.
- Una vez completada la molienda, apague el aparato y vierta el café molido.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el molinillo de la corriente eléctrica antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior del molinillo con un paño húmedo.
- Para limpiar el interior, utilice un cepillo suave para eliminar los restos de café.
- No use productos de limpieza abrasivos ni sumerja el aparato en agua.

7. Solución de Problemas

- El molinillo no se enciende: Verifique la conexión a la corriente y el estado del cable de alimentación.
- Molienda ineficiente: Asegúrese de que los granos de café sean frescos y que la tolva esté correctamente cargada.
- Ruidos extraños: Desconecte el aparato y revise si hay objetos atascados en el compartimento de molienda.

8. Eliminación

Este producto y su embalaje deben ser reciclados de acuerdo a las normativas locales de reciclaje. No elimine el molinillo en la basura doméstica. Consulte a un centro de eliminación de residuos para obtener información sobre la disposición adecuada.

9. Contacto

Para consultas adicionales, soporte técnico o preguntas sobre el producto, por favor contacte a:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour le Moulin à Café GGM Gastro

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Moulin à Café GGM Gastro. Ce moulin est conçu pour offrir une finition parfaite de vos grains de café afin d'améliorer votre expérience café. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation.

2. Informations de Sécurité

- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable et sèche lors de son utilisation.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Éloignez l'appareil des sources de chaleur directe.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lors de son utilisation.
- Débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant de procéder à un nettoyage.
- Utilisez l'appareil uniquement pour moulinier des grains de café. Ne l'utilisez pas pour d'autres substances.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas toucher les pièces chaudes de l'appareil pendant ou immédiatement après l'utilisation.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: Moulin à Café MC1T
- Capacité: 1 kg
- Puissance: 275 Watts
- Niveau sonore: 77 dB

4. Installation et Configuration

1. Déballez le moulin à café et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Placez le moulin sur une surface plane et stable, loin des bords.
3. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de procéder à l'installation.
4. Vérifiez que les lames ne sont pas endommagées.
5. Branchez l'appareil à une prise électrique appropriée.

5. Opération

1. Remplissez le réservoir de grains de café, sans dépasser la capacité maximale.
2. Sélectionnez le degré de mouture souhaité à l'aide du sélecteur de mouture.
3. Appuyez sur le bouton de démarrage pour commencer le processus de mouture.
4. Une fois la mouture terminée, le moulin s'arrête automatiquement.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer l'extérieur du moulin.
- Pour un nettoyage en profondeur, retirez le réservoir et les lames.
- Lavez les pièces amovibles à l'eau savonneuse et rincez les soigneusement.
- Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches avant de les remonter.
- Effectuez un nettoyage régulier pour maintenir les performances optimales.

7. Dépannage

- Si le moulin ne démarre pas, vérifiez qu'il est correctement branché.
- Si le moteur fait un bruit inhabituel, débranchez-le immédiatement.
- Assurez-vous que le réservoir n'est pas bloqué et que les grains de café ne sont pas coincés.
- Pour toute autre question, contactez le service client.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Amenez-le à une installation de recyclage appropriée pour les appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@ggmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro. Profitez de votre café!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Macinacaffè Silver 1kg 275 Watt 77dB MC1T Chrom

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Macinacaffè Silver 1kg 275 Watt 77dB MC1T Chrom. Questo apparecchio è progettato per offrire un macinato di caffè uniforme e di alta qualità, rendendolo ideale per gli appassionati di caffè. Si prega di leggere questo manuale attentamente prima dell'uso.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare il macinacaffè solo per il suo scopo previsto.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Tenere il macinacaffè fuori della portata dei bambini.
- Non utilizzare il macinacaffè se il cavo è danneggiato.
- Non tentare di riparare l'unità da soli.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione.
- Non superare la capacità massima di 1 kg di caffè.
- Evitare di toccare le parti calde; utilizzare sempre impugnature e manopole isolate.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: MC1T Chrom
- Potenza: 275 Watt
- Capacità: 1kg
- Livello di Rumore: 77dB
- Dimensioni: 30 cm x 20 cm x 15 cm
- Peso: 3 kg
- Materiale: Acciaio inox e plastica di alta qualità.

4. Installazione e Configurazione

- Trovare una superficie piana e stabile per il posizionamento del macinacaffè.
- Assicurarsi che l'area sia asciutta e ben ventilata.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica adeguata.
- Verificare che il macinacaffè sia spento prima di collegarlo.
- Posizionare i chicchi di caffè nel serbatoio, senza superare la capacità massima di 1 kg.
- Assicurarsi che il coperchio del serbatoio sia chiuso correttamente prima di iniziare a macinare.

5. Funzionamento

- Accendere il macinacaffè utilizzando l'interruttore.
- Scegliere il grado di macinatura desiderato e premere il pulsante di avvio.
- Il macinacaffè macinerà i chicchi fino al raggiungimento della consistenza desiderata.
- Al termine del processo, spegnere l'apparecchio e rimuovere il coperchio per accedere al caffè macinato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno del macinacaffè.
- Rimuovere i residui di caffè all'interno del serbatoio con una spazzola morbida.
- Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Pulire le lame regolarmente per garantire prestazioni ottimali.
- Ignorare le parti interne del macinacaffè per evitare danni.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'apparecchio non si accende: Controllare la connessione elettrica e l'interruttore.
- La macinatura è irregolare: Verificare che le lame siano pulite e regolabili.
- Rumore eccessivo durante l'uso: Controllare la presenza di oggetti estranei nel serbatoio.
- Surriscaldamento: Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di continuare.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del macinacaffè, smaltirlo secondo le leggi locali riguardanti i rifiuti elettronici e i materiali pericolosi. Non gettare il prodotto con i rifiuti domestici non differenziati.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.